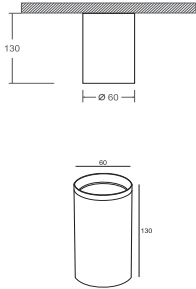
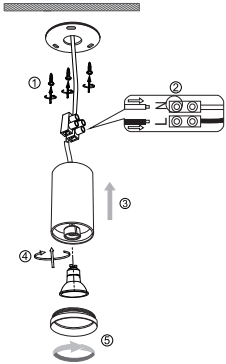


Instruction



1 x GU10 (50W)

Model: C010CL-01GF
Collection: Ceiling & Wall
Series: Alfa

 Ceiling Lamps



Montageanleitung:

- Schalten Sie vor Installation der Leuchte über den Hauptschalter den Strom aus.
- Bereiten Sie den Platz vor, an dem Sie die Leuchte anbringen wollen: Für Einbauleuchten mit einer Montagebohrung und für Anbauleuchten mit einem Keil. Siehe die 220-240V 50Hz Stromkabel, wenn möglich mit Erdungsableitung zum Einbauort.
- Verbinden Sie die Leuchte mit dem 220-240V 50Hz Stromnetz. Wenn die Befestigung der Leuchte nicht, sondern die Befestigung des Leuchtkörper vorzuziehen Platz in der Montagebohrung oder an dafür vorgesehenen Platz.
- Befestigen Sie die Glühbirne in der Fassung.
- Schalten Sie den Strom an und überprüfen Sie die Funktionstüchtigkeit der Leuchte.

Assembly Manual:

- The installation of the lamp shall be performed with the power supply off.
- Prepare a place to install the lamp: a mounting hole for built-in lamps and a seat for surface-mounted lamps.
- Take 220-240V 50Hz power wires, including a grounding wire, if any, out of the wall.
- Connect the lamp to the 220-240V 50Hz power supply network. If the lamp has a grounding wire, it shall be also connected.
- Install the lamp in the mounting hole/seat and secure tightly.
- Install a bulb in the socket and fix the bulb.
- Turn on the power supply for the lamp and make sure that the lamp operates properly.

Інструкція з монтажу:

- Установіть світлоприймача зафіксуйтеся при вимкненні електрики мережі.
- Підготуйте місце для установки світлоприймача - монтажний отвір для вбудовування, посадочне місце для накладного.
- Вивести в місце установки проводів напруги 220-240V 50 Гц.
- Витягнути в місце установки проводів напруги 220-240В 50 Гц. Якщо в місцевому мережі є земля, вивести її також.
- Підключити світлоприймач до мережі 220-240В 50 Гц. Якщо в світлоприймачі передбачений дрот заземлення, його також необхідно підключити.
- Налаштувати світлоприймач до роботи / перевірити місце.
- Встановити лампу у лямпочку і зафіксувати її.
- Включити подачу електричного струму до світлоприймача і переконатися в тому, що він працює правильно.

Инструкция по установке:

- Установите светильника осуществляется при выключенной электрике.
- Подготовить место для установки светильника: монтажное отверстие для встраиваемых, посадочное место - для накладных.
- Вывести в место установки провод напруги 220-240V 50 Гц.
- Вывести в место установки провод напруги 220-240В 50 Гц. Если в местном распределительной сети есть земля, вывести ее также.
- Установить светильник в монтажное отверстие/посадочное место.
- Установить лампу в цоколь и зафиксировать ее.
- Включить подачу питания на светильник и убедиться в его корректной работе.

Vertretung des Herstellerwerks / Manufacturer factory
affiliate / Filiale de l'usine du fabricant / Filiale di fabbrica
produttore / Filial de la fabrică / Fabrika de filial / Šube
Fabrika / Cabang Pabrik / Branch Factory / Fabrika de ramifica
/ Branch Factory / Oddział Fabryka / Filialna závoda
многоповерх / Один завод виробника / Один
завод-производитель / Filialna zavod / Filialna zavod
Директор завода / Директор / Direktor
fabrikmadžina / Ръководител / 厂长 China.

**Sicherheitshinweis**

Lesen Sie die Anleitung vor dem Aufbau der Leuchte durch und beachten Sie diese bis zum Abbau der Nutzungsdauer des Produktes an!

Sicherheitsvorschriften:

- Die Installation und der Anschluss der Leuchte sollen durch qualifizierte Fachkräfte erfolgen.

- Abhängig Schalter/Sie die Stromversorgung, das heißt das Spannungsnetzgeringere Spannung.
- Die Installation der Leuchte muss mit einem geschulten Elektriker durchgeführt werden.
- Die Halbkugel der Leuchte muss mit einem Schutzblech in Einklang gebracht werden.
- Alle Schutzmaßnahmen e Verwendung der Leuchte sind erlaubt. Leuchten mit einer Schutzart von weniger als IP23, die für die Benutzung von freier Luft vorgesehen sind, dürfen nicht im Freien installiert werden.
- Installieren Sie die Leuchte in einem geschützten Bereich, wenn Sie im Freien mit hoher Luftfeuchtigkeit, Regen, Schnee, Sturmwind oder anderen ähnlichen Wetterbedingungen zu kämpfen haben.
- S-mitler Stromschlag in sanm so wichtig sein, dass diese nicht vernachlässigt werden.

- Stellen Sie eine Kugel oder die Netzanschlussleitung beach dieg sein. In das Kabel bzw. die Leitung so zu ersetzen, dass das Gehäuse ohne Verkettung durch Berührung der Leuchte nicht in einen geschlossenen Stromkreislauf eingeschlossen wird. Die Leuchte nicht im Freien wecheln, immer Sie die Leuchte vom Stromnetz und bevor Sie die Birnen wecheln.

- Wechslen Sie die Leuchte in der Originalpackung in geschlossenem oder befestigten auf nicht brennbar Material mit einer Länge von ca. 50 cm x 40 cm nicht nass werden und setzen Sie diese an geschützten Stellen nicht aus.

- Die Leuchten werden in der Originalpackung, mit jedem Typ der geschlossenen Universalnetzteil mit dem, die die Universalnetzteil und Schutz vor Umwelteinfluss sein wie Nilvlagen, Schmutz, Sanz, zersto die Leuchten gegen mechanische Beschädigung und hohe Variation v nistel des Transports. Kartons mit Umkleefolien versehen.

Zusätzliche Angaben:
Symbole und Symbole sind auf der Produktverpackung angegeben:

- ➔ Schutzart II Diese Birne muss mittels eines Schutzverriegelungsblechs (grün/gr. nos. Kabel) an die Schutzblechklammer angeschlossen sein.
- ⚠ Schutzart II, Doppelte oder verstärkte Isolierung ist vorgesehen, Schutzleistung ist nicht II, III.

➔ Schutzart II Niederspannungsblechleistung.
Das Ereignis nicht mit dem Hausnetz entsorgen, Sie müssen es bei einer Entsorgung entsorgen, die zur Entsorgung von elektrischen Geräten geeignet ist.

Bedienungsanleitung:

- Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung des Produktes sorgfältig durch.
- Versuchen Sie das Schalten der Leuchte in den Verteilungsschalt oder Talk der Stromschleife der Originalpackung, warten Sie 10 Minuten, bis die Leuchte kalt ist.
- Wechseln Sie nur ein Brennelement, nachdem Sie die Leuchte abgebaut haben.
- Wechseln Sie nur ein Brennelement, nachdem Sie die Leuchte abgebaut haben.
- Wenden Sie sich bei allen Fragen an den Kundendienst oder an den Hersteller.
- Wenn Sie sich bei allen Fragen an den Kundendienst oder an den Hersteller wenden, geben Sie bitte die Modellnummer und die Seriennummer an.
- Lesen Sie die Bedienungsanleitung des Produktes sorgfältig durch, bevor Sie es installieren.
- Die Hersteller geben Hinweise über die korrekte Installation des Produktes an.
- Die Leuchte ist für den Einsatz in geschützten Bereichen vorgesehen.
- Die Leuchte ist für den Einsatz in geschützten Bereichen vorgesehen.
- Die Leuchte ist für den Einsatz in geschützten Bereichen vorgesehen.
- Die Leuchte ist für den Einsatz in geschützten Bereichen vorgesehen.
- Die Leuchte ist für den Einsatz in geschützten Bereichen vorgesehen.
- Die Leuchte ist für den Einsatz in geschützten Bereichen vorgesehen.

Das Herstellergesetz ist auf der Einführungsverpackung und auf dem Produkt selbst im Format wie folgt angegeben:
Verkaufskategorie: _____
Artikel-Nr.: _____
Stempel des H. Indizes und Unterschrift des Verk. Übers: _____

**Safety Guidelines**

Safety and reliability are guaranteed only when installation instructions are properly followed. Please keep this instruction sheet for future reference.

Safety Requirements:

- As indicated by specific regulations, the lighting fitting should be installed by a qualified electrician.

- Always isolate power before commencing installation, maintenance or repair.
- The strength of the lighting fixture attachment point shall conform to the lighting fixture weight.
- Use lighting fixtures in accordance with their intended purpose only. Do not use lighting fixtures, which are designed for illumination of indoor living spaces and which are less than 23 cm in diameter for applications in a room with high humidity, it is recommended to install lamps with P44 protection of higher.
- Do elements of the connection to the power supply shall be free from dirt and oil.
- If the lighting fixture is damaged it has to be replaced exclusively by the manufacturer, distributor or by a qualified electrician.
- Before the replacement of a light bulb, cut off the power supply of the lighting fixture and wait until the light bulb has cooled off.
- Only use lamps which do not exceed the maximum specified power.
- Electrical safety, guaranteed by 220-240V/50Hz power supply.
- Do not cover the lighting fixture.
- Keep safe from children.
- Lamps should be stored in their original packaging. Do not expose to humidity.
- Handle with care. Lighting fixture are supplied in their original packaging, ensuring their safety and protection.

Description of Symbols:

- ➔ Class I Electrical safety guaranteed by the main insulation and an additional protective conductor (earthling) connected with the metal frame of the lamp. Earthing is obligatory.
- ⚠ Class II Electrical safety guaranteed by the main insulation and a double or reinforced insulation. Earthing not necessary.

➔ Class II Electrical safety guaranteed by very low power supply (less than 50 Vdc). Earthing excluded.

⚠ Do not put this product in regular household waste and the end of its life span. You shall discard it in the place intended for waste electrical equipment.

Maintenance Guidelines:

- Always isolate power before commencing installation, maintenance or repair.
- Avoid moisture on any part of electrical wiring.
- Do not touch the lamp when it is hot.
- Use only dry cloth.
- If the case of lighting fixture contact the holder or connecting device from whom you have removed the lamp, wait 10 minutes before touching it.
- The manufacturing company produces a specific warranty for luminaires designed for use with bulbs and systems of luminaires with an integrated LED module. The warranty conditions form the state of purchase of the product from a distributor and do not include the responsibility of the manufacturer for the repair of the luminaire or the replacement of the lamp, unless the conditions of installation and operation, as well as unauthorized changes to the product.
- Product data is on the individual packaging and on the product itself in the format: article, year.

Date of sale: _____
Article: _____
Store stamp and seller signature: _____

**Инструкция по технике безопасности**

Информация, содержащаяся в данной инструкции, необходимо изучить перед установкой светильника и хранить до окончания срока эксплуатации изделия.

Требования безопасности:

- Установка и подключение светильника должны производиться квалифицированными специалистами.
- Внимательно прочтите, как начать установку, отключить подачу электроэнергии.
- Перед подключением светильника убедитесь, что технические данные соответствуют данным, указанным на упаковке.
- Проверьте соответствие светильника до момента его установки.
- Используйте светильники по назначению. Не используйте на улице светильники, предназначенные для использования в помещениях (повышенная влажность, сильные морозы, безводный режим).
- Рекомендуется устанавливать светильники с защитой P44 и более.
- Все элементы подключения к электропитанию должны быть рабочими и подходить к требованиям, по которым было разработано изделие.
- Если вы используете лампы, превышающие по мощности лампы, указанные на упаковке, убедитесь, что они соответствуют требованиям производителя.
- Перед заменой лампы проверьте наличие необходимой информации на упаковке лампы.
- Выключайте лампу и подождите, пока она остынет.
- При установке лампы от заводской упаковки лампы.
- Для подключения к электропитанию 220-240V/50Гц.
- Не накрывайте светильники.
- Не держите детей.
- Не используйте лампы, превышающие по мощности лампы, указанные на упаковке лампы.
- Проверьте соответствие светильника до момента его установки.
- Используйте светильники по назначению. Не используйте на улице светильники, предназначенные для использования в помещениях (повышенная влажность, сильные морозы, безводный режим).
- Рекомендуется устанавливать светильники с защитой P44 и более.
- Все элементы подключения к электропитанию должны быть рабочими и подходить к требованиям, по которым было разработано изделие.
- Если вы используете лампы, превышающие по мощности лампы, указанные на упаковке, убедитесь, что они соответствуют требованиям производителя.
- Перед заменой лампы проверьте наличие необходимой информации на упаковке лампы.
- Выключайте лампу и подождите, пока она остынет.
- При установке лампы от заводской упаковки лампы.
- Для подключения к электропитанию 220-240V/50Гц.
- Не накрывайте светильники.
- Не держите детей.
- Не используйте лампы, превышающие по мощности лампы, указанные на упаковке лампы.

Описание символов:

- ➔ Класс защиты I. Эта лампа должна быть соединена защитным электропроводом (клетчатый провод) с защитным клеммным заземлением.
- ⚠ Класс защиты II. Передача энергии подается изолированно, защита от поражения электрическим током обеспечивается двойной или усиленной изоляцией.
- ⚠ Класс защиты III. Светильник низкого напряжения.

➔ Класс защиты II. Предусмотрена двойная или усиленная изоляция. Защита от поражения электрическим током обеспечивается двойной или усиленной изоляцией.

⚠ Класс защиты III. Светильник низкого напряжения.

⚠ Не помещайте это изделие в обычные бытовые отходы для мусора, предназначенный для электрических отходов.

Инструкция по обслуживанию:

- Всегда отключайте питание перед началом работы.
- Избегайте влаги на любых частях электрической цепи.
- Не прикасайтесь к лампе, пока она горячая.
- Используйте только сухую чистую ткань для протирания лампы.
- Если вы используете лампы, превышающие по мощности лампы, указанные на упаковке лампы, убедитесь, что они соответствуют требованиям производителя.
- Перед заменой лампы проверьте наличие необходимой информации на упаковке лампы.
- Выключайте лампу и подождите, пока она остынет.
- При установке лампы от заводской упаковки лампы.
- Для подключения к электропитанию 220-240V/50Гц.
- Не накрывайте светильники.
- Не держите детей.
- Не используйте лампы, превышающие по мощности лампы, указанные на упаковке лампы.

Date of sale: _____
Article: _____
Store stamp and seller signature: _____

**Інструкція з техніки безпеки**

Інформація, вміщена в даній інструкції, необхідно вивчити перед установкою світильника і зберегти до закінчення терміну експлуатації виробу.

Вимоги безпеки:

- Установка і підключення світильника повинні проводитися кваліфікованими фахівцями.
- Уважно прочитайте, як почати установку, вимкнути подачу електроенергії.
- Перед підключенням світильника переконайтеся, що технічні дані відповідають даним, вказаним на упаковці.
- Перевірте відповідність світильника до моменту його установки.
- Використовуйте світильники за призначенням. Не використовуйте на вулиці світильники, призначені для використання в приміщеннях (висока вологість, сильні морози, безводний режим).
- Рекомендується встановлювати світильники з захистом IP44 і вище.
- Всі елементи підключення до електроживлення повинні бути робочими і відповідати вимогам, по яких було розроблено виріб.
- Якщо ви використовуєте лампи, що перевищують потужність ламп, вказаних на упаковці, переконайтеся, що вони відповідають вимогам виробника.
- Перед заміною лампочки перевірте наявність необхідної інформації на упаковці лампочки.
- Вимикайте лампу і почекайте, поки вона охолоне.
- При встановленні лампочки від заводської упаковки лампочки.
- Для підключення до електроживлення 220-240V/50Гц.
- Не накривайте світильники.
- Не тримайте дітей.
- Не використовуйте лампи, що перевищують потужність ламп, вказаних на упаковці.

Опис символів:

- ➔ Клас захисту I. Ця лампа повинна бути з'єднана захисним електропроводом (клетчатим проводом) з захисним клеммним заземленням.
- ⚠ Клас захисту II. Передача енергії подається ізольовано, захист від ураження електричним струмом забезпечується подвійною або посиленою ізоляцією.
- ⚠ Клас захисту III. Светильник низького напруги.

➔ Клас захисту II. Передбачена подвійна або посилена ізоляція. захист від ураження електричним струмом забезпечується подвійною або посиленою ізоляцією.

⚠ Клас захисту III. Светильник низького напруги.

⚠ Не поміщати це изделие в обычные бытовые отходы для мусора, предназначенный для электрических отходов.

Інструкція з обслуговування:

- Завжди відключайте живлення перед початком роботи.
- Уникайте вологості на будь-яких частинах електричної мережі.
- Не торкайтесь до лампи, поки вона гаряча.
- Використовуйте тільки суху чисту тканину.
- Якщо ви використовуєте лампи, що перевищують потужність ламп, вказаних на упаковці, переконайтеся, що вони відповідають вимогам виробника.
- Перед заміною лампочки перевірте наявність необхідної інформації на упаковці лампочки.
- Вимикайте лампу і почекайте, поки вона охолоне.
- При встановленні лампочки від заводської упаковки лампочки.
- Для підключення до електроживлення 220-240V/50Гц.
- Не накривайте світильники.
- Не тримайте дітей.
- Не використовуйте лампи, що перевищують потужність ламп, вказаних на упаковці.

Date of sale: _____
Article: _____
Store stamp and seller signature: _____